



Brasilien | Brasil

Wir über uns Quem somos

Rödl & Partner wurde 1977 gegründet und ist mit mehr als 3.100 Mitarbeitern an über 80 Standorten weltweit eines der führenden Beratungs- und Prüfungsunternehmen deutschen Ursprungs in den Bereichen:

- **Wirtschaftsprüfung**
- **Buchführung**
- **Steuerberatung**
- **Rechtsberatung**
- **Unternehmensberatung**

Gegenwärtig ist Rödl & Partner international in mehr als 40 Ländern Europas, Asiens, Nord- und Südamerikas und Afrikas präsent. Wir beraten jeden unserer Mandanten fachmännisch, direkt und persönlich in allen Industrienationen weltweit in eigenen Niederlassungen kompetent und in deutscher Sprache.

Weltweit gilt: Die genaue Kenntnis der landesspezifischen Besonderheiten und Geschäftspraktiken ist entscheidend für den nachhaltigen Erfolg auf Auslandsmärkten. Rödl & Partner kann dabei auf langjährige eigene Erfahrung zurückgreifen. Konsequenter und engagierter haben wir seit Ende der achtziger Jahre die Internationalisierung unserer Aktivitäten betrieben, zunächst 1989/90 mit der Eröffnung von eigenen Niederlassungen in Warschau, Prag und Budapest. Inzwischen sind wir weltweit mit einem dichten Netz von Niederlassungen präsent.

In Lateinamerika haben viele Unternehmen aus dem deutschen Sprachraum seit langem wichtige Zielmärkte und Produktionsstandorte mit Bedeutung auch über die Region hinaus. Brasilien gilt gemeinsam mit Russland, Indien und China als einer der vier

A Rödl & Partner foi fundada em 1977 e conta com mais de 3.100 colaboradores entre mais de 80 escritórios no mundo, posicionando-se como uma das líderes entre as empresas de consultoria, genuinamente alemã, nas áreas de:

- **Auditoria**
- **Contabilidade**
- **Consultoria Tributária**
- **Consultoria Jurídica**
- **Consultoria Empresarial**

Atualmente a Rödl & Partner International está presente em mais de 40 países da Europa, Ásia, América do Norte e América do Sul. Nós assessoramos cada um dos nossos clientes de maneira profissional, direta e personalizada, em todas as nações industrializadas do mundo, com escritórios próprios, de forma competente e no idioma alemão.

Em todo o mundo vale a regra: o conhecimento das particularidades e práticas comerciais de cada país é decisivo para o sucesso duradouro nos mercados estrangeiros. A Rödl & Partner conhece bem o porquê dessa regra e tem larga experiência na área. De forma consequente e engajada iniciamos nossas atividades internacionais no final dos anos 80, com a inauguração de escritórios em Varsóvia, Praga e Budapeste, em 1989 e 1990. Atualmente, estamos presentes com uma densa rede de escritórios, em todo o mundo.

Muitas empresas de língua alemã têm na América Latina um importante mercado local de distribuição e estabelecimentos de produção, com relevância supra-regional. O Brasil, juntamente com Rússia, Índia e China, é um dos quatro mais importantes

wichtigsten Wachstumsmärkte der Welt. 2005 haben wir unsere Präsenz als erste deutsche Prüfungs- und Beratungsgesellschaft mit einer eigenen Niederlassung in Brasilien gezielt ausgebaut und vertiefen unser Netz von Niederlassungen seither laufend. Daneben sind wir in wichtigen weiteren Märkten Lateinamerikas seit vielen Jahren durch Büros unseres Partners CPA Associates International vertreten. Unsere Leistungen in Mittel- und Südamerika werden durch ein in dieser Form einmaliges, eigenes fachübergreifendes Lateinamerika-Team im deutschen Stammhaus von Rödl & Partner koordiniert.

Wir in Brasilien Rödl & Partner no Brasil

Brasilien ist der mit Abstand wichtigste Handelspartner und Investitionsstandort deutscher Unternehmen in Lateinamerika und einer der wenigen großen Wachstumsmärkte der Welt. Dieses Land mit seinen kontinentalen Ausmaßen und den außergewöhnlichen Rohstoffreserven ist heute aufgrund seiner demokratischen Staatsform und stabilen Wirtschaft zentraler Bestandteil in der weltweiten Unternehmensorganisation gerade auch vieler mittelständisch geprägter Unternehmen aus Deutschland.

São Paulo mit seinen mehr als 1.000 deutschen Unternehmen gilt als der größte deutsche Industriestandort der Welt. Das Bild wird dabei nicht mehr alleine von den Unternehmen der Automobilindustrie, der Nahrungsmittel- oder der Chemieindustrie geprägt. Als einer der größten Standorte der Luft-

märkten in Wachstum im Welt. Seit 2005 erweitern wir unsere Präsenz in Brasilien als erste deutsche Unternehmensberatung und Auditoriums in Brasilien gezielt ausgebaut und vertiefen unser Netzwerk von Niederlassungen seither laufend. Daneben sind wir in wichtigen weiteren Märkten Lateinamerikas seit vielen Jahren durch Büros unseres Partners CPA Associates International vertreten. Unsere Leistungen in Mittel- und Südamerika werden durch ein in dieser Form einmaliges, eigenes fachübergreifendes Lateinamerika-Team im deutschen Stammhaus von Rödl & Partner koordiniert.

O Brasil é o mais importante parceiro comercial e local de investimento de empresas alemãs na América Latina e um dos poucos grandes mercados em crescimento no mundo. O país é constituído por uma única nação, com um único idioma, possui regime democrático e economia estável. Com sua extensão territorial e extraordinária reserva de matérias-primas, é, atualmente, ponto estratégico para a organização empresarial mundial, inclusive para empresas alemãs de médio porte.

São Paulo, sede de mais de 1000 empresas alemãs, é o maior pólo industrial alemão do mundo. Não apenas graças às empresas automobilísticas, de alimentos ou químicas que lá se encontram. O Brasil é, também, um dos maiores pólos industriais na produção de aeronaves e de desenvolvimento de



Daneben sind wir durch verbundene Büros vertreten in

Por meio de parceria com escritórios locais, nós estamos presentes ainda nos seguintes países:

und Raumfahrtindustrie und für die Entwicklung von Software hat Brasilien inzwischen Unternehmen auch solcher und anderer Branchen angezogen. Ebenso konnten verschiedene andere Industriebereiche auf dem Gebiet der alternativen und erneuerbaren Energien entwickelt werden, wie Biomasse, Biodiesel, Wind- und Wasserkraftenergie sowie Bergbau und Umweltsanierung. Die sehr positive Entwicklung der brasilianischen Wirtschaft und die politische und wirtschaftliche Stabilität haben deutsche Investitionen abermals steigen lassen. Die sportlichen Großereignisse 2014 und 2016 sorgen zusätzlich für ein deutsches Investoreninteresse, wie es Brasilien in dieser Form seit Jahrzehnten nicht gekannt hat.

Rödl & Partner verfügt über ein Team von mehr als 50 brasilianischen und deutschen Wirtschaftsprüfern und Beratern in São Paulo, zum Teil zweisprachig deutsch und portugiesisch, mehrere sprechen weitere Sprachen. Dieses Team wird von einer zentralen Gruppe in Deutschland unterstützt, mit der gemeinsam deutsche Unternehmen über Zeitzone- und Sprachgrenzen hinweg umfassend begleitet werden. In Brasilien betreut das Team, das auf mehrere Jahrzehnte Erfahrung in der Begleitung deutscher Unternehmen in Brasilien zurückblickt, Unternehmen aus Deutschland aller Branchen und Größen in allen Fragen der Wirtschaftsprüfung, Buchhaltung, Steuerberatung und Rechtsberatung. Ferner leistet Rödl & Partner Beratung bei der Gestaltung von Investitionen, der Gründung von Unternehmen, Unternehmenskauf (Due Diligence), Klärung von Fragen des Arbeitsrechts, Abschätzen von Unternehmensrisiken und der Registrierung von Geschäften bei der brasilianischen Zentralbank.

software. Vários outros setores industriais têm sido alavancados, como os setores de energia alternativa (biomassa, biodiesel, energia eólica e hidrelétrica), mineração e recuperação ambiental. O positivo desenvolvimento da economia brasileira e a estabilidade política e financeira têm permitido aumentar novamente os investimentos alemães no país. Os grandes eventos esportivos que acontecerão em 2014 e 2016 proporcionam interesses adicionais de investidores alemães, o que não acontecia há décadas.

A Rödl & Partner possui uma equipe de mais de 50 consultores e auditores, brasileiros e alemães, alguns deles fluentes em alemão e português, e muitos ainda em um terceiro idioma. Essa equipe é apoiada pelo grupo de consultores da sede na Alemanha, capacitados para assessorar as empresas alemãs, além das barreiras da língua e do fuso-horário. O grupo brasileiro, com décadas de experiência em consultoria a empresas alemãs no Brasil, presta serviços em todas as questões de auditoria, contabilidade e consultoria jurídica e tributária a empresas alemãs de vários portes e áreas. Além disso, a Rödl & Partner presta serviços de consultoria sobre investimentos, criação de empresas, operações de fusão e aquisição, consultoria trabalhista, avaliação do risco empresarial e registro de operações no Banco Central do Brasil.

Unsere Philosophie Nossa filosofia

Als großes, international erfahrenes Beratungs- und Prüfungsunternehmen ist es unser Ziel, Unternehmen beim erfolgreichen Auf- und Ausbau sowie ihren laufenden Geschäftsaktivitäten auf ausländischen Märkten zu unterstützen. Wir betreuen Mandanten aus deutschsprachigen Ländern bei ihren internationalen Engagements weltweit nach einheitlichen Standards – in ihrer Sprache und in der hohen Qualität, die sie von einem erstrangigen europäischen Beratungs- und Prüfungsunternehmen erwarten.

Dabei gilt es, sowohl Risiken zu minimieren, als auch den soziokulturellen Wünschen und Anforderungen des lokalen Managements einerseits sowie unserer Mandanten andererseits gerecht zu werden. Die enge Zusammenarbeit der unterschiedlichen Berufsträger bei Rödl & Partner ermöglicht jederzeit Zugriff auf Spezialisten der verschiedenen Fachgebiete. Dadurch können wir unseren Mandanten sämtliche Beratungs- und Prüfungsleistungen fachübergreifend aus einer Hand anbieten. Jeder Mandant erhält bei Rödl & Partner einen festen Ansprechpartner, der die übergreifende Koordination und Kontrolle übernimmt und bei Bedarf weitere Experten hinzuzieht.

Von unserem Stammhaus in Nürnberg aus koordinieren wir mit einem eigenen fachübergreifenden Team die Beratungsleistungen in Mittel- und Südamerika. Diese enge Verzahnung mit den Mitarbeitern der Niederlassungen vor Ort bietet unseren Mandanten grenzüberschreitendes Fachwissen: eine perfekte Schnittstelle, die länderübergreifende Mandate koordiniert. Unser Know-how und unser dicht geknüpftes Netz internationaler Niederlassungen gibt unseren Mandanten die Sicherheit, sich stets in kompetenten Händen zu wissen.

Como uma grande empresa de consultoria e auditoria internacional, nosso objetivo é dar suporte às empresas na criação e ampliação de suas atividades nos mercados estrangeiros. Clientes de origem alemã têm um modo bastante próprio de estabelecer, conduzir e controlar seus negócios. Por isso, nós assessoramos nossos clientes de língua alemã em sua atuação internacional, no seu próprio idioma e de acordo com a filosofia de trabalho e o padrão de qualidade que eles esperam de uma empresa de consultoria e auditoria europeia de grande porte.

Essa atuação inclui tanto a redução de riscos, quanto a satisfação dos desejos e exigências sócio-culturais de nossos clientes e parceiros locais. O estreito trabalho dos diferentes profissionais da Rödl & Partner permite o acesso, a qualquer tempo, a especialistas de diferentes áreas. Assim podemos oferecer todos os serviços de consultoria e auditoria para os nossos clientes, de forma interdisciplinar e a partir de uma única fonte. Cada cliente encontra na Rödl & Partner um sólido parceiro que pode assumir, a pedido do cliente, o controle e a coordenação geral de um trabalho ou de um projeto e, se necessário, acionar especialistas para cooperação no assunto.

Os serviços de consultoria na América Central e na América do Sul são coordenados por uma equipe multidisciplinar na nossa matriz em Nuremberg. A perfeita cooperação com os profissionais de nossos escritórios no exterior oferece aos nossos clientes conhecimentos além-fronteiras: uma perfeita interface para a coordenação de negócios nacionais e internacionais. Nosso conhecimento técnico e uma densa e integrada rede de escritórios internacionais dão a nossos clientes a segurança e a certeza de estarem em boas mãos.

Entsprechend unserem Leistungsspektrum in Deutschland bieten wir in unserer Niederlassung in Brasilien deutschsprachige Beratungsleistungen in folgenden Bereichen:

Wirtschaftsprüfung

- Prüfung oder Erstellung von Jahresabschlüssen und Zwischenabschlüssen (Interim Reporting) nach brasilianischem Recht, nach HGB sowie IFRS und US-GAAP
- Durchführung von betriebswirtschaftlichen Analysen zur Unterstützung des Beteiligungscontrollings

Steuerberatung, Rechtsberatung und betriebswirtschaftliche Beratung

- Nationale und internationale Steuerstrukturplanung, Beratung zur optimalen Gestaltung von Transferpreis-Regelungen
- Expatriate-Beratung
- Begleitung bei Betriebsprüfungen
- Beratung bei Gesellschaftsgründung
- Unterstützung beim Erwerb von Unternehmen
- Durchführung von Due Diligence (Financial Due Diligence, Tax Due Diligence einschließlich arbeitsrechtlicher Fragen)
- Arbeitsrechtliche Beratung, Risikobeurteilung, Compliance-Analysen
- Beurteilung und Würdigung von Vertragsrisiken
- Unterstützung bei der Abwicklung und Registrierung von Verträgen und Geschäften bei der brasilianischen Zentralbank

Buchführung / Outsourcing von Verwaltungsaufgaben

- Finanzbuchhaltung, Abstimmung von Kontenplänen mit den Vorgaben der Muttergesellschaft
- Lohnbuchhaltung, Personalverwaltung
- Einführung EDV-gestützter Buchhaltungssysteme
- Reporting, Controlling
- Cash Management

Darüber hinaus beraten wir Sie bei der Planung und Umsetzung von Auslandsinvestitionen, z.B. durch Unterstützung bei der Standortwahl und der Erlangung von Fördermitteln oder durch die Erstellung von integrierten Finanz- und Businessplänen.

Da mesma forma que na Alemanha, oferecemos em nosso escritório no Brasil, em alemão, consultoria nas seguintes áreas:

Auditoria

- Auditoria ou elaboração da demonstração financeira anual e do balanço intermediário de acordo com a legislação brasileira, com as diretrizes do HGB, IFRS e US-GAAP
- Realização de análises comerciais para a assessoria no controle de participações

Consultoria fiscal, consultoria jurídica e consultoria de negócios empresariais

- Consultoria e planejamento de estrutura fiscal de empresas e operações, nacionais e internacionais
- Consultoria fiscal para a melhor composição do regulamento dos preços de transferência
- Consultoria fiscal para expatriado
- Acompanhamento de auditorias fiscais
- Consultoria para a criação e estabelecimento de empresas
- Assistência na aquisição de empresas
- Realização de Due Diligence (Due Diligence financeiro, Due Diligence fiscal, inclusive questões sobre a legislação trabalhista)
- Consultoria trabalhista, avaliação de risco, análises de compliance
- Avaliação de riscos contratuais
- Assistência na manutenção e registro de contratos e operações no Banco Central do Brasil

Contabilidade / Terceirização de tarefas administrativas

- Contabilidade financeira, adequação dos planos de contas com as diretrizes da empresa matriz
- Contabilidade de folha de pagamento, administração de recursos humanos
- Implantação de Software para a contabilidade
- Relatórios gerenciais e controladoria
- Gerenciamento de fluxo de caixa

Além disso, prestamos assessoria no planejamento e realização de investimentos estrangeiros, como, por exemplo, assistência na escolha do local, meios de obter subvenção ou criação de planos financeiros e empresariais integrados.

Ihr Ansprechpartner in Deutschland:
Dr. Marcus Felsner
Rödl & Partner
Äußere Sulzbacher Straße 100
D - 90491 Nürnberg
Tel.: +49 (9 11) 91 93-30 20
Fax: +49 (9 11) 91 93-90 20
E-Mail: marcus.felsner@roedl.pro
www.roedl.de

Ihr Ansprechpartner in Brasilien:
Dirk Beuth
Rödl & Partner Auditores Independentes
Av. Portugal, 38 - Brooklin
04559-000 São Paulo - SP
Tel.: +55 (11) 50 94 60 63
Fax: +55 (11) 50 94 60 65
eMail: dirk.beuth@roedl.pro
www.roedl.com/br

Lateinamerika-Hotline
Informationen zu Brasilien und weiteren Ländern Lateinamerikas erhalten Sie in Deutschland auch unter folgender zentraler Rufnummer: +49 (30) 81 07 95 27 oder unter lateinamerika@roedl.pro

Seu parceiro na Alemanha:
Dr. Marcus Felsner
Rödl & Partner
Aeussere Sulzbacher Strasse 100
Cep: 90491 Nuremberg
Tel: +49 (9 11) 91 93-30 20
Fax: +49 (9 11) 91 93-90 20
E-mail: marcus.felsner@roedl.pro
www.roedl.de

Seu parceiro no Brasil:
Dirk Beuth
Rödl & Partner Auditores Independentes
Av. Portugal, 38 - Brooklin
Cep: 04559-000 São Paulo - SP
Tel.: +55 (11) 50 94 60 63
Fax: +55 (11) 50 94 60 65
eMail: dirk.beuth@roedl.pro
www.roedl.com/br

América Latina Hotline
Informações sobre o Brasil e outros países da América Latina você encontra na Alemanha no número +49 (30) 81 07 95 27 ou no endereço lateinamerika@roedl.pro

